



Deutsch

## Gebrauchsinformation

**FINOHIT** Lichthärtegerät

**FH2305**

Mit dem Kauf dieses Produktes haben Sie eine erstklassige Wahl getroffen. FINOHIT Markenprodukte der Firma **FINO** überzeugen durch gleichbleibende Qualität zum günstigen Preis.

### 1. ANWENDUNGSBEREICHE

Lichtpolymerisationsgerät zum Aushärten von lichthärtenden Materialien im Dentalbereich, insbesondere von lichthärtenden Löffelmaterialien, Versiegelungslacke und Ausblockmaterialien.

### 2. TECHNISCHE DATEN

Anschlusswert:	230 V; 50 Hz
Leistung:	18 Watt
Außenmaße:	26,5 x 22,0 x 10,0 cm
Polymerisationsraum:	150 x 150 x 50 mm
UVA Bereich:	350 – 400 nm
Lampentyp:	2 x Philips PL-S 9W/10/2P
Standzeit der Lampen:	ca. 2000 h
Betriebstunden bzw. Schaltungen:	ca. 20.000

### 3. ANLEITUNG

Setzen Sie die mitgelieferten Lampen in das Gerät ein. Entfernen Sie dazu die Schublade des Polymerisationsraumes. Die Schublade lässt sich durch Drücken des Entriegelungsknopfes auf der linken Innenseite des Polymerisationsraumes komplett herausziehen. Setzen Sie die Lampen in die Fassung ein. Durch leichtes Drücken rastet die Lampe spürbar ein. Zum Einsetzen der Schublade diese wieder exakt mittig auf die Schienen setzen und Schublade gleichmäßig einschieben.

Nach Überprüfung der Spannungsangaben auf dem Typenschild des Gerätes und deren Übereinstimmung mit dem vorhandenen Netzanschluss wird der Gerätestecker mit der Steckdose verbunden.

Schalten Sie das Lichthärtegerät mit Hilfe des Hauptschalters ein. Dieser befindet sich rechts auf der Rückseite des Gerätes.

Öffnen Sie die Schublade des Polymerisationsraumes und legen Sie die zu polymerisierende Arbeit darauf. Schließen Sie die Schublade und wählen Sie durch Drücken der Zeitwahltaste auf der Oberseite des Gerätes die Polymerisationszeit. Es sind zwei verschiedene Einstellungen möglich:

1 x kurz drücken 5 Minuten

1 x >2 Sekunden drücken Dauerbetrieb



Der Vorgang kann jederzeit durch erneutes Betätigen der Taste unterbrochen werden. Die Schublade kann jederzeit geöffnet und geschlossen werden, ohne Einfluss auf den Ablauf der eingestellten Zeit zu nehmen.

### 3.1 Hinweise

Bedienen Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose bevor Sie die Lampen austauschen.

## 4. LIEFERUMFANG

<b>FINOHIT</b> Lichthärtegerät	1 Stück	FH2305
FINOLUX Leuchtmittel	1 Stück	14955

## 5. GEWÄHRLEISTUNG

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen beruhen auf unseren eigenen Erfahrungen und Versuchen und stellen lediglich Richtwerte dar. Es obliegt der Sachkenntnis des Anwenders, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen.

Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb Änderungen in Konstruktion und Zusammensetzung vor. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte.

## 6. WAS TUN WENN

Das Gerät schaltet sich nach mehreren Betriebsstunden aus und lässt sich nicht mehr einschalten:

- Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen.

Die Lampen funktionieren nicht:

- Wechseln Sie die Lampen.

Sollten die oben genannten Maßnahmen nicht zum Erfolg führen oder treten Probleme auf, die hier nicht beschrieben sind, setzen Sie sich bitte mit dem technischen Kundendienst in Verbindung.

## 7. ENTSORGUNG GEMÄß EG RICHTLINIE 2002/96/EG



Dieses Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden! Wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an Ihren Händler!

### Registrierungsnummer

WEEE-Reg.-Nr. DE 75542610



English

## User Information

**FINOHIT** Light-curing Unit

**FH2305**

By purchasing this product you have made an excellent choice. FINOHIT quality products from **FINO** convince through consistently high quality at economical prices.

### 1. FIELD OF APPLICATION

Light-curing unit designed for the curing of light-curing materials in the dental field in particular for light-curing tray materials, sealing varnishes and block-out materials.

### 2. TECHNICAL DATA

Voltage:	230 V; 50 Hz
Consumption:	18 Watt
External dimensions:	26,5 x 22,0 x 10,0 cm
Polymerisation chamber:	150 x 150 x 50 mm
UVA range:	350 – 400 nm
Type of tubes:	2 x Philips PL-S 9W/10/2P
Durability of tubes:	approx. 2000 h
Hours of operation respectively trippings:	approx. 20.000

### 3. DESCRIPTION

Install the included tubes in the unit. Therefore remove the drawer of the polymerisation chamber. The drawer can be completely removed by pushing the unlocking button on left inner side of the polymerisation chamber. Place the tubes in the sockets. After pushing slightly you will feel the tubes catch. To replace the drawer put it precisely fitting on the rails and push in evenly.

Check the voltage given on the type label of the unit and make sure it corresponds with your mains supply.

Is this the case you can connect the unit plug with a grounded socket.

Switch the unit on using the main switch. It is located on the rear side of the unit.

Open the drawer of the polymerisation chamber and place the object to be cured there.

Close the drawer and select the curing time by pushing the timer on the upper side of the unit. Different selections are possible:

1 x short push 5 minutes

1 x >push for 2 seconds continuous operation.

The process can at any time be interrupted by again pushing the timer.

The drawer can be opened and closed at any time without affecting the cycle of the selected curing time.



### 3.1 Information

Do never operate the unit with wet hands, you are risking an electrical stroke Unplug the unit from the socket before you change the tubes.

## 4. AVAILABILITY

<b>FINOHIT</b> Light-curing Unit	each	FH2305
FINOLUX Tube	each	14955

## 5. GUARANTEE

Our technical recommendations of application are based on our own experiences and tests and should only be regarded as guidelines. It rests with the skills and experience of the user to verify that the products supplied by us are suitable for the intended procedures.

Our products are undergoing a continuous further development. We reserve the right of changes in construction and composition. It is understood that we guarantee the impeccable quality of our products

## 6. TROUBLESHOOTING

After some hours of operation the unit switches off and cannot be restarted:

- Let the unit cool down for some minutes.

The tubes do not work:

- Change the tubes.

If the above-mentioned measures are not successful or if other problems occur that are not covered here please contact the technical customer service.

## 7. DISPOSAL IN ACCORDANCE WITH EC GUIDELINE 2002/96/EG



This equipment may not be disposed in domestic waste!  
Please contact the manufacturer or your dealer!



**Français**

**Mode d'emploi**

**FINOHIT Photopolymérisateur**

**FH2305**

Nous vous félicitons d'avoir choisi cet article. Les FINOHIT sont les produits de marque déposée de la société **FINO** qui vous convaincront par leur bon rapport qualité / prix constant.

### **1. DOMAINE D'APPLICATION**

Appareil de photopolymérisation pour durcir des matériaux photopolymérisables dans le domaine dentaire, en particulier les plaques pour PEI, les vernis photopolymérisables et matériaux de comblement.

### **2. DONNEES TECHNIQUES**

Tension de secteur:	230 V; 50 Hz
Puissance:	18 Watt
Dimensions extérieures:	26,5 x 22,0 x 10,0 cm
Chambre de polymérisation:	150 x 150 x 50 mm
Domaine UVA:	350 – 400 nm
Type de lampes:	2 x Philips PL-S 9W/10/2P
Durée de fonctionnement des lampes:	env . 2000 h
Heures de fonctionnement ou mises en circuit:	env 20.000

### **3. MISE EN ŒUVRE**

Monter les lampes livrées avec l'appareil. Pour ce faire enlever le tiroir de la chambre de polymérisation. Le tiroir peut être retiré complètement en déverrouillant le bouton sur le côté gauche intérieur de la chambre de polymérisation. Mettre les lampes dans les douilles. Elles s'enclenchent par simple pression. Remettre le tiroir exactement au milieu sur les rails et le refermer régulièrement.

Après avoir vérifié si les indications sur la plaque signalétique de l'appareil correspondent au branchement sur le secteur, brancher l'appareil.

La mise en marche du photopolymérisateur s'effectue grâce au commutateur principal qui se trouve à droite au dos de l'appareil.

Ouvrir le tiroir de la chambre de la chambre de polymérisation et poser le travail à photopolymériser dedans. Fermer le tiroir et choisir la durée de polymérisation en appuyant sur le bouton de touche sur le dessus du photopolymérisateur.



Deux programmations sont possibles:

Pression courte 1x, durée 5 minutes, appuyer 1x plus de 2 secondes, fonctionnement en continu. Le processus peut être interrompu à chaque instant en appuyant sur le bouton. Le tiroir peut être à chaque instant ouvert et fermé sans aucune influence sur la durée de la programmation choisie.

### 3.1 Informations

N'utiliser jamais l'appareil les mains humides, risque de secousse électrique  
Débrancher l'appareil avant de changer les lampes.

## 4. CONDITIONNEMENT

<b>FINOHIT</b> Photopolymérisateur	1 pièce	FH2305
<b>FINOLUX</b> Lampe	1 pièce	14955

## 5. PRESTATION DE GARANTIE

Nos recommandations d'application technique reposent sur nos propres expériences et nos essais, elles sont uniquement à titre indicatif. Il incombe à l'utilisateur compétent d'examiner les produits que nous livrons en vue de leur aptitude aux procédés et buts poursuivis. Nos produits sont continuellement perfectionnés. C'est pourquoi nous nous réservons le droit d'en modifier la construction et la composition. Nous vous garantissons, naturellement, la qualité irréprochable de nos produits.

## 6. QUE FAIRE SI

L'appareil cesse de fonctionner après plusieurs heures de marche et ne peut plus être remis en marche :

- Laisser l'appareil refroidir quelques minutes.

Les lampes ne fonctionnent pas :

- Les changer

Au cas où les mesures proposées n'apportent pas de solutions ou si des problèmes non décrits apparaissent, prenez alors contact avec le service technique SVP.

## 7. ELIMINATION DES DECHETS SELON LA DIRECTIVE 2002/96/EG



Cet appareil ne peut être éliminé dans les déchets ménagers!  
Veuillez vous adresser au producteur ou à votre fournisseur!



**Español**

## **Instrucciones de uso**

**FINOHIT** Aparato para endurecimiento

**FH2305**

Con la compra de este producto ha hecho usted una excelente elección. Los productos de marca FINOHIT de la empresa **FINO** convencen por su alta y constante calidad a buen precio.

### **1. ÁMBITO DE APLICACIÓN**

El aparato para polimerización con luz, para el endurecimiento de materiales que endurecen con luz en el campo dental, especialmente de materiales de relleno, lacas para sellar y materiales de obturación.

### **2. DATOS TECNICOS**

Conexión a corriente: 230 V; 50 Hz  
Gasto de energía: 18 Watt  
Dimensión exterior: 26,5 x 22,0 x 10,0 cm  
Área de polimerización: 150 x 150 x 50 mm  
Gama UVA: 350 – 400 nm  
Tipo de lámpara: 2 x Philips PL-S 9W/10/2P  
Duración de las lámparas: Aprox. 2000 h  
Horas de trabajo o veces de encendido: Aprox. 20.000

### **3. INSTRUCCIONES**

Monte usted las lámparas que se entregan con el aparato. Para ello, retire el cajón de polimerización del área de polimerización. El cajón puede ser sacado completamente si se oprime el botón de desbloqueo que se encuentra en la parte interior izquierda del área de polimerización. Monte usted las lámparas en el socket. Presionando ligeramente, se enchufa de manera perceptible. Para colocar nuevamente el cajón, póngalo con exactitud a la mitad de los rieles y empújelo de manera uniforme hacia adentro. Después de revisar la información sobre la intensidad de corriente en la placa que contiene el tipo de aparato y de cerciorarse de que corresponde con el tipo de corriente de la conexión existente, conecte el enchufe con el contacto.

Encienda el aparato para endurecimiento con luz con ayuda del apagador principal. Este se encuentra a la derecha en la parte posterior del aparato.

Abra el cajón del área de polimerización y coloque en él el objeto que desea polimerizar. Cierre el cajón y elija con la tecla de ajuste de tiempo que se encuentra en la parte superior del aparato el tiempo de polimerización. Hay dos posibilidades de ajuste Presionar 1 vez x corto tiempo: 5 minutos. Presionar 1 vez x 2 segundos: Funcionamiento continuo.



El proceso puede ser interrumpido en cualquier momento presionando nuevamente la tecla. El cajón puede ser abierto y cerrado en cualquier momento sin que esto altere el tiempo de funcionamiento ajustado.

### 3.1 Recomendaciones

No maneje nunca el aparato con las manos húmedas para evitar un choque eléctrico. Desenchufe siempre el aparato antes de cambiar las lámparas.

## 4. FORMA DE ENTREGA

<b>FINOHIT</b> Aparato para endurecimiento con luz	1 pieza	FH2305
<b>FINOLUX</b> Cuerpo luminoso	1 pieza	14955

## 5. GARANTÍA

Nuestros consejos técnicos de uso se basan en nuestra propia experiencia y experimentos y no representan más que parámetros. Es el usuario quien, acorde con su conocimiento específico de la materia, quien debe cerciorarse de si nuestros productos son apropiados para los procedimientos y fines deseados. Nuestros productos están sometidos a un desarrollo continuo. Por ello nos reservamos el derecho de llevar a cabo cambios en su construcción y estructura. Por supuesto garantizamos la perfecta calidad de nuestros productos.

## 6. QUE HACER CUANDO

El aparato se apaga después de varias horas de trabajo y no puede ser encendido nuevamente:

- Deje que el aparato se enfríe por algunos minutos.

Las lámparas no funcionan:

- Cambie las lámparas.

Si las medidas mencionadas no tienen resultado o surgen problemas que no han sido mencionados aquí, póngase en contacto con el servicio técnico a clientes

## 7. ELIMINACIÓN SEGÚN LA DIRECTIVA 2002/96EG



¡Este aparato no debe ser eliminado junto con la basura doméstica! ¡Por favor, diríjase al fabricante o distribuidor!

### 7.1 Número de registro





Italiano

## Istruzioni per l'uso

**FINOHIT** Fotopolimerizzatore

**FH2305**

Acquistando questo prodotto avete fatto un'ottima scelta.

I prodotti di marca FINOHIT della ditta **FINO** si differenziano per la costante qualità superiore a prezzi convenienti.

### 1. CAMPO DI APPLICAZIONE

Fotopolimerizzatore per la polimerizzazione di materiali fotopolimerizzanti nel campo dentale, in particolare di materiali fotopolimerizzanti per cucchiali, lacche sigillanti e materiali per block-out.

### 2. DATI TECNICI

Allacciamento:	230 V, 50 Hz
Potenza:	18 Watt
Dimensioni esterne:	26,5 x 22,0 x 10,0 cm
Camera di polimerizzazione:	150 x 150 x 50 mm
Ambito UVA:	350 – 400 nm
Tipo lampadine:	2 x Philips PL-S 9W/10/2P
Durata delle lampadine:	ca. 2000 ore
Ore di esercizio e/o accensioni:	ca. 20000

### 3. IMPIEGO

Inserire le lampadine fornite nei portalampada dell'apparecchio. Per fare questo, rimuovere prima il cassetto della camera di polimerizzazione. Il cassetto può essere estratto completamente premendo il bottone di sblocco sul lato interno sinistro della camera di polimerizzazione. Inserire le lampadine nei portalampada. Premendo leggermente, la lampadina scatta in posizione. Per reinserire il cassetto, posizionarlo centralmente sulle guide e spingere uniformemente.

Controllare il voltaggio indicato sulla targhetta matricola dell'apparecchio: deve corrispondere alla tensione di rete. Inserire la spina nella presa.

Accendere l'apparecchio tramite l'interruttore principale che si trova a destra sul retro dell'apparecchio.

Aprire il cassetto della camera di polimerizzazione ed appoggiarvi il lavoro da polimerizzare. Chiudere il cassetto ed impostare il tempo di polimerizzazione premendo il tasto timer sul lato superiore dell'apparecchio. Esistono due impostazioni diverse:

premere brevemente una volta – 5 minuti

premere una volta per più di 2 secondi – esercizio continuo



La polimerizzazione può essere interrotta in qualsiasi momento premendo nuovamente il tasto timer.

Il cassetto può essere aperto e chiuso in qualsiasi momento, senza effetto sul tempo già decorso.

### 3.1 Indicazione

Mai usare l'apparecchio con mani umide: rischio di scossa elettrica! Prima di cambiare le lampadine, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica estraendo la spina dalla presa.

## 4. FORNITURA

<b>FINOHIT</b>	Fotopolimerizzatore	1 pz	FH2305
	FINOLUX Lampadine	1 pz	14955

## 5. GARANZIA

I nostri consigli per l'utilizzo si basano sulle nostre esperienze e ricerche ed hanno solamente valore indicativo. E' responsabilità dell'utente verificare se i prodotti da noi forniti sono adatti alle tecniche e ai lavori previsti.

I nostri prodotti sono soggetti a continui sviluppi. Possono quindi cambiare la costruzione o la composizione. Naturalmente possiamo sempre garantire la perfetta qualità dei nostri prodotti.

## 6. cosa fare se

Dopo alcune ore di esercizio, l'apparecchio si spegne automaticamente ed è impossibile riaccenderlo.

- Lasciarlo raffreddare per alcuni minuti.

Le lampadine non funzionano.

- Cambiare le lampadine.

Qualora i consigli sopra riportati non dovessero portare alla soluzione del problema o qualora dovessero manifestarsi altri problemi, si prega di contattare l'assistenza tecnica.

## 7. CONFORME ALLA DIRETTIVA 2002/96/CE



Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici!  
Si prega di contattare il produttore o il fornitore!

### 7.1 Numero di registrazione



Česky

## Informace pro použití

### **FINOHIT** Přístroj pro světelnou polymeraci **FH2305**

Koupí tohoto produktu jste uskutečnili prvotřídní volbu. Produkty značky FINOHIT firmy **FINO** přesvědčí stálou kvalitou za dobrou cenu.

#### 1. OBLASTI POUŽITÍ

Přístroj pro světelnou polymeraci k vytvrzování světlem tvrdnoucích materiálů v dentální oblasti, zvláště světlem vytvrzovaných materiálů lžic, laků na uzavření povrchů a vykrývacích hmot.

#### 2. TECHNICKÉ PARAMETRY

Přípojná hodnota:	230 V; 50 Hz
Příkon:	18 Watt
Vnější rozměry:	26,5 x 22,0 x 10,0 cm
Polymerační prostor:	150 x 150 x 50 mm
UVA rozsah:	350 – 400 nm
Typ lampy:	2 x Philips PL-S 9W/10/2P
Životnost lamp:	cca. 2000 h
Provozní hodiny popř. zapojení:	cca. 20.000

#### 3. NÁVOD

Nasadte dodané lampy do přístroje. K tomuto účelu sejměte zásuvku polymeračního prostoru. Zásuvka se dá zcela vysunout stisknutím odblokovacího tlačítka na levé vnitřní straně polymeračního prostoru. Nasadte lampy do objímky. Lehkým zatlačením lampa citelně zapadne. K nasazení zásuvky tuto opět nasadit přesně do středu na drážky a rovnoměrně zasunout.

Po prověření napěťových údajů na typovém štítku přístroje a jeho souhlasu s příslušnou síťovou přípojkou se zástrčka přístroje spojí se zásuvkou.

Zapněte přístroj pro světelnou polymeraci pomocí hlavního spínače. Tento se nachází vpravo na zadní straně přístroje.

Otevřete zásuvku polymeračního prostoru a položte na ni práci, která se má polymerizovat. Zavřete zásuvku a zvolte stisknutím tlačítka časového spínače na horní straně přístroje dobu polymerace.

Jsou možná dvě různá nastavení:

1 x krátce stisknout 5 minut

1 x >2 sekundy stisknout nepřetržitý provoz

Postup může být kdykoliv přerušen novým stisknutím tlačítka.

Zásuvka může být kdykoliv otevřena a uzavřena, bez vlivu na průběh nastavené doby.



### 3.1 Pokyny

Nikdy neobsluhujte přístroj vFHkýma rukama, je zde nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Před výměnou lampy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

## 4. ROZSAH DODÁVKY

<b>FINOHIT</b> Přístroj pro světelnou polymeraci	1 kus	FH2305
<b>FINOLUX</b> Zdroj světla	1 kus	14955

## 5. ZÁRUKA

Naše doporučení ke zpracování spočívají na našich vlastních zkušenostech a pokusech a slouží k orientaci. Uživatel musí sám na základě svých odborných znalostí určit způsob použití.

Naše výrobky podléhají kontinuálnímu vývoji. Vyhrazuje si proto změny v konstrukci a složení. Kvalita tím zůstává nedotčena.

## 6. CO DĚLAT KDYŽ

Přístroj vypíná po více provozních hodinách a nedá se již zapnout:

- Nechejte přístroj několik minut vychladit.

Lampy nefungují:

- Vyměňte lampy.

Pokud by výše uvedená opatření nebyla úspěšná nebo se vyskytly problémy, které zde nejsou popsány, tak se ihned spojte s technickou službou pro zákazníky.

## 7. LIKVIDACE PODLE SMĚRNICE EU 2002/96/EG



Tento přístroj nesmí být likvidován  
V rámci běžného domovního odpadu!  
Obráťte se prosím  
Na výrobce nebo  
Na svého dodavatele.



**Magyar**

## **Kezelési tájékoztató**

**FINOHIT polimerizáló készülék**

**FH2305**

Termékünk megvásárlásával kiváló döntést hozott. A FINO cég FINOHIT termékeit megbízható minőségük és kedvező áruk ideális választássá teszik.

### **1. FELHASZNÁLÁSI TERÜLET(EK)**

Fénypolimerizációs készülék fényre keményedő fogászati anyagok, elsősorban fényre keményedő sínanyagok, zárólakkok és blokkolóanyagok kikeményítésére

### **2. MŰSZAKI ADATOK**

Áramellátás: 230 V; 50 Hz  
Teljesítmény: 18 watt  
Külső méretek: 26,5 x 22,0 x 10,0 cm  
Polimerizációs terület: 150 x 150 x 50 mm  
UVA-tartomány: 350–400 nm  
Lámpa típusa: 2 x Philips PL-S 9W/10/2P  
Lámpák élettartama: kb. 2000 óra  
Üzemórák, ill. kapcsolások: kb. 20 000

### **3. ÚTMUTATÁS**

A mellékelt lámpákat helyezze be a készülékbe. Ehhez távolítsa el a polimerizációs terület fiókját. A polimerizációs terület bal belső oldalán levő kioldógomb lenyomásával a fiók teljesen kihúzható. A lámpákat helyezze be a foglalatba. Enyhe nyomásra a lámpa érezhetően a helyére pattan. A fiók csak akkor helyezhető be, ha pontosan középen helyezkedik el a síneken, és egyenletesen tolják be.

A berendezés feszültségértékeinek és típus táblájának, valamint az adatok elektromos hálózattal való kompatibilitásának ellenőrzése után a hálózati dugót illesse az aljzatba.

A főkapcsolóval kapcsolja be a polimerizáló készüléket. A főkapcsoló a berendezés hátoldalán, jobbra található.

Nyissa ki a polimerizációs terület fiókját, és helyezze be a polimerizálandó anyagot. Zárja be a fiókot, és a készülék felső oldalán levő időválasztó gomb lenyomásával állítsa be a polimerizációs időt. Két különböző beállítás lehetséges:

1 x rövid lenyomás: 5 perc

1 x >2 másodperces lenyomás: tartós üzem

A folyamat a gomb újbóli lenyomásával bármikor megszakítható.

A beállított idő mérése nem függ a fiók időközbeni esetleges kinyitásától és becsukásától.



### 3.1 Információk

A berendezést soha ne kezelje nedves kézzel, ekkor ugyanis áramütés veszélye állna fenn. A lámpák cseréje előtt a hálózati dugót húzza ki az aljzatból.

## 4. A CSOMAG TARTALMA

FINOHIT polimerizáló készülék	1 db	FH2305
FINOLUX Világítótest	1 db	14955

## 5. SZAVATOSSÁG

A felhasználás-technikai ajánlasaink saját tapasztalatainkon ill. kísérleteinken nyugszanak, és csupán irányvonalakként szolgálnak. A felhasználó szaktudását kötelezi azonban termékeink rendeltetésszerű alkalmazása valamint ellenőrzése. Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük. Éppen ezért fenntartjuk magunknak a műszaki ill. szerkezeti változtatások jogát. Éppen ezért fenntartjuk magunknak a műszaki ill. szerkezeti változtatások jogát. Természetesen szavatoljuk termékeink kifogástalan minőségét.

## 6. MI A TEENDŐ, HA.

A készülék több üzemóra után kikapcsol, és nem kapcsolható vissza:

- Várjon néhány percet, amíg a készülék lehűl.

A lámpák nem működnek:

- Cserélje ki a lámpákat.

Ha a fenti intézkedések sikertelenek, illetve itt nem ismertetett probléma lép fel, akkor kérjük, forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz.

## 7. A TERMÉK HULLADÉKKÉNT VALÓ KEZELÉSE A 2002/96/EG-ÍRÁNYVONAL SZERINT



Tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Kérjük, forduljon a gyártóhoz vagy a kereskedőhöz!

### 7.1 Bejegyzési szám

WEEE bejegyzési szám DE 75542610